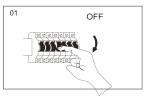
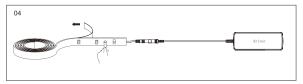
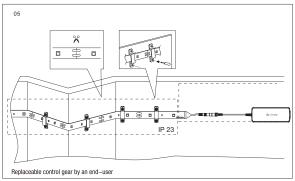
nordlux®







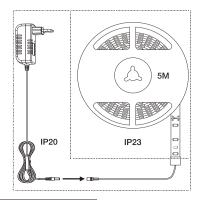






LED STRIP

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies | Item N°: 47980000





P20

poveikio.

DNK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

SWE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten

NOR - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme

ISL - IP20: Ljósið má einungis setja upp þar sem engin hætta er á að vatn komist að bví.

NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden. waar direct kontakt med water mogelijk is.

FRA - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur

ESP - IP20: La lámpara debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

PRT - IP20: As lâmpadas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com agúa.

ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vadalla POL - IP20: Lampe można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest

możliwy bezpośredni kontakt z woda. HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne

može doći u neposredni doticai s vodom. EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene

kokkupuude veega pole võimalik. LVA - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav

saskares ar ūdeni. LTU - IP20: lempa galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens

SVK - IP20: Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.

HUN - IP20: A lámpát csak olvan helvekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea. CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt

SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

GRC - IP20: Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επίδραση του νερού δεν είναι δυνατή.

TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir. BGR - IP20: Лампата може да се монтира само в сухи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода. SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta qde ne može da dođe do direktnog kontakta sa vodom.

RUS - IP20: Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

لاصرت الدان، زولتي ال نا شيحب زشاءاً يف طقف حاسميل بيرشرت سجي :20 ب يا . ءاملاب رشاب



DNK - IP2X: Beskyttet mod faste genstande med en diameter på 12, 5 mm eller mere. Beskyttet mod berøring af farlige dele med en finger. SWE - IP2X: Skyddad mot fasta föremål med en diameter av 12,5 m m eller mer. Skyddad mot beröring av farliga delar med ett finger.

NOR - IP2X: Beskyttet mot faste gjenstander med en diameter på 12, 5 mm eller mer. Beskyttet mot at en finger kan berøre farlige deler.

ISL - IP2X: Varið gegn hlutum með ummál 12,5 mm eða meira, Hætt ulegir hlutar eru varið gegn því að vera snertir með fingrum.

NLD - IP2X: Beschermd tegen vaste voorwerpen met een diameter v an 12,5 mm of meer. Beschermd tegen contact met gevaarlijke delen door een vinger.

FRA - IP2X: Protégé contre les objets solides d'un diamètre de 12,5 mm ou plus. Protégé contre le contact des parties dangereuses avec un doigt.

DEU - IP2X: Geschützt gegen Festkörper mit einem Durchmesser vo n 12.5 mm oder mehr. Gefährliche Teile sind abgeschirmt, sodass sie nicht mit den Fingern berührt werden können.

GBR - IP2X: Protected against solid objects with a diametre of 12.5 mm or more. Hazardous parts are shielded from contact being made

using fingers. ESP - IP2X: Protección frente a objetos sólidos con un diámetro de 12,

5 mm o más. Protección frente al contacto de componentes peligrosos con un dedo PRT - IP2X: Proteção contra obietos sólidos com um diâmetro de 12.

5 mm ou mais. As peças perigosas são protegidas contra o contacto com os dedos.

ITA - IP2X: Protetto contro i corpi solidi di diametro pari a 12,5 mm o m aggiore. Le parti pericolose sono schermate per evitare l'eventuale con tatto con le dita.

FIN - IP2X: Suoiattu kiinteiltä esineiltä, joiden halkaisija on 12,5 mm tai enemmän. Suojattu vaarallisten osien koskettamiselta sormin.

POL - IP2X: Ochrona przed ciałami stałymi o średnicy 12.5 mm lub większej. Ochrona przed dotknięciem niebezpiecznych elementów.

HRV - IP2X: Zaštićen od čvrstih objekata s promjerom od 12,5 mm ili više. Opasni dijelovi su zaštićeni od dodira prstima.

EST - IP2X: Kaitstud 12,5 mm ja suurema läbimõõduga tahkete objektide eest. Ohtlikud osad on sõrmega tehtava kokkupuute eest verietud.

varjatud.

LVA - IP2X: Aizsardzība pret cietiem priekšmetiem, kuru diametrs ir v ismaz 12,5 mm, Bīstamas daļas ir norobežotas no saskares ar pirkstie m.

LTU - IP2X: Apsaugotas nuo kietų 12,5 mm arba didesnio skersme ns objektų. Pavojingos dalys yra apsaugotos nuo sąlyčio pirštais.
SVK - IP2X: Chránené proti tuhým predmetom s priemerom 12,5 m m alebo väčším. Nebezpečné časti chránené pred kontaktom sa vyráb

ajú pomocou prstov. **HUN - I**P2X: Közepes méretű szilárd tárgyak ellen védett (>12,5 mm).

Veszélyes részek nem elérhetőek ujjal.

ROM -IP2X: Protejat împotriva obiectelor solide cu un diametru de 12,

5 mm sau mai mult. Piesele periculoase sunt protejate împotriva conta
ctului cu degetele.

CZE - IP2X. Chráněné proti vniknutí cizích těles o průměru 12,5 mm n ebo více. Nebezpečné části jsou chráněny před kontaktem způsobený m pomocí prstů.

SVN - IP2X: Zavarovano pred trdimi objekti s premerom12,5mm ali več. Onemogočeno je, da prsti pridejo v stik z nevarnimi deli.

GRC - IP2X: Προστασία από στέρεα αντικείμενα με διάμετρο 12,5 mm ή περισσότερο. Τα επικίνδυνα μέρη προστατεύονται από την επαφή με τα δάγτμα

TUR - IP2X: Çapı 12,5 mm ya da daha büyük olan katı maddelere karşı korunmuştur. Parmakla temas edilmemesi için tehlikeli parçalar korunmaktadır.

BGR - IP2X: Защитен от твърди предмети с диаметър от 12,5 mm или повече. Опасните части са защитени от контакт с пръстите.
SRB - IP2X: Zaštićeno od tvrdih objekata prečnika 12.5 mm ili veći

m. Onemogućeno je da prsti dođu u dodir sa opasnim delovima.

RUS - IP2X: Защищено от пронижновения внешних твердых пре
дметов с диаметром 12,5 мм или более. Защищено от прикоснове
ния к опасным частям пальцем.

قوم عم قرطخ لا عازج آلا رشاقة وأجلم 12.5 رطق ب قبل صل الماسج آلا نض ويمحم عبد أصراك وادخيتم باب مريدال شال أن



DNK - IPX3: Regndråber (faldende fra max, vinkel 60° fra oven) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IPX3: Regndroppar (fallande från max. vinkel 60° uppifrån) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

NOR - IPX3: Regndråper (fallende fra max. vinkel 60° ovenfra) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

ISL - IPX3: Regndropar (sem falla úr mest 60° halla að ofan) hafa engin áhrif á afköstlöryggi ljóssins.

NLD - IPX3: Regendruppels (vallende druppels onder en max, hoek van 60°) hebben geen invloed op de funktie of zekerheid van het armatuur

FRA - IPX3: Les gouttes de pluie (tombant dans un angle de 60°maximum par rapport à l'axe) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IPX3: Regentropfen (von oben herabfallend aus max. 60°Winkeln) haben keinen Einfluss auf den Betrieb/die Sicherheit der Lampe.

GBR - IPX3: Raindrops falling at angles up to 60° will not affect the function/safety of the lamp.

ESP - IPX3: La gotas de lluvia (cayendo en ángulo máximo de 60° de arriba) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IPX3: Os pingos de chuva caíndo a um ângúlo até 60° não affectarão o funcionamento ou seguranca da lâmpada.

ITA - IPX3: Le gocce di pioggia che cadono con un angolo massimo di 60° rispetto all'asse verticale non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada,

FIN - IPX3: Sadepisarat eivät vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen. Tämä koskee sadepisaroita jotka putoavat enintään 60°:n kulmassa ylhäältäpäin.

POL -IPX3: Krople deszczu (spadające pod kątem maks, 60° od pionu) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

HRV - IPX3: Kišne kapi koje padaju pod kutom od 60° neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

EST - IPX3: Kuni 60° nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX3: Lietus (līstot maksimāli 60 grādu leņķī) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.

LTU - IPX3: Lietaus lašai (krintantys iš viršaus max.60 laipsnių kampu) neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.
SVK - IPX3: Dažďové kvapky padajúce pod uhlom do 60° neovplyvní fungovanie/bezpečnosť lamov.

HUN - IPX3: A legfeljebb 60°-os szögben érkező esőcseppek nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.

ROM - IPX3: Picaturile de ploaie (cazand de sus de la unghiul maxim de 60°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampei.

CZE - IPX3: Déšť (dešťové kapky padající pod úhlem max. 60° ze zhora) nemá žádný vliv na funkci či bezpečnost svítidla.

SVN - IPX3: Dežne kaplijice, ki padajo pod koti do maks. 60°, ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.

GRC - IPX3: Σταγόνες βροχής (που πτέφτουν υπό μέγιστη γωνία

60 μοιρών, κατά τον κατακόρυφο άξονα) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού. **TUR - IV23**: En fazla 60 derecellik acidan düsen yagmur damlalari hic

bir sekilde lambanin fonktion ve güvenligini etkilemez.

BGR - IPX3: Водни капки (падащи отторе под максимум 60° ъгъл)
не оказват влияние върху функционалността/сигурността на

лампата. SRB - IPX3: Kapljice kiše koje padaju pod uglom od 60° neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.

RUS - IPX3: Дождевые капли, падающие под углом 60°, не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

на работоспособность и безопасность светильника. پل فروف علىع نم (فجرد ' 60 عوصرى كولاز علىع نم طواسرليا) رطبليا ءام : 3 سرليا پ يا

. قالسلا الحابحسما قفى ظو علاع لعف وأ رعيثات يأ مل زوكي



DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

SWE - Klass **II**: Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.

NLD - Klasse II: Hét armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.

FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

DEU - Klasse **II**: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden. **GBR** - Class **II**: The lamp is double-insulated and does not need to be

connected to the yellow/green earth wire.

ESP - Clase II: La lámpara es doble-aislada, así que no tiene que estar

conectada al cable de tierra de la instalación.

PRT - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser

connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.

ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è

necessario collegaria alla presa di terra dell'impianto. FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

littamista asennuksen maajohtoon (keltainen/vihrea).
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podlaczenia do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

HRV - Klasa II. Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključkasti je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja. EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama koljase/rohelise maandusjuhtmega.

LVA - veida lampa: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadiem.

instalācijas iezemējuma vadiem. LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie

žeminimo instaliacijos laidų. SVK - Trieda III: Lampa má dvojitů izoláciu a nemusí byť spojená so žĺtým/zeleným uzemňovacím drôtom.

HUN - II. kategória: A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

sargazolo folovezeteknez csattakoztarini.

ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.

CZE - Třída krytí II: Svítidlo má dvojitou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

 ${\bf SVN}$ - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

GRC - Βαθμός προστασίας ΙΙ: Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.

TUR - Sinif 2: Bu ürün cift izole edilmistir ve onun icin toprakli hat baglantisina gerek yoktur.

BGR - Клас II: Лампата е двойно изолирана, поради което не се налага свързване към заземителния проводник на инсталацията. RUS - Класс II: Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

/ ليوسروشا، مِزَلَّتَسَيِّي الْ الْلِحْلُو سَعِاضِم لَرْع وذَ حَاسِصُمِهُا: تَوِينَاشُلَا مُجِرِدُلَا . سَأَشْرِيْمِلْلُ مُدَيَّا عِلَا شِيرِ أَلَّا طُلِصروبِ طَلِيرِلَا



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtliførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet obbevynnes.

ISL - MIKILVÆGT! Sláið rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvírkja. Leitið ráða hjá rafvírkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJKI Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact on met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTÂNTEI Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizaria un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione, In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'eneroia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määrävksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistõö alustamist. Mõnedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritööde volitatud töövõtja. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.

LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuzņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vielējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkitė elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pastitikslinkite.

SVK - Dôležité! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet, Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

ROM - ATENŢIE! Opriţi intotdeauna alimentarea cu curent electric inainte de a începe lucrările de instalare, în unele ţări, operaţiunile de instalare pot fi efectuate numai de câtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informaţii, contactaţi autoritatea locală care gestionează enernia electrică

CZE - DÜLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavo napeljevati le pooblaščeni električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.

GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΙ Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπετε πόντα την παροχή ρεύματος από τον γεικοδ άσκολης. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνα από ένα εξουαιοδοτημίον ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

TUR - ÖNEMLİ! Kuruluma başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

BGR - БАЖНО! Винаги изключвайте електрозахранването във веритата, преди да извършвате работа по инстапацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s intaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электролитание. В некоторых странахэлектроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

مهم: احرص دافاً على إيقاف تشغيل الطاقة قبل بدء التركيب. في بعض البلدان، لا يجوز إجراء التركيبات الكهربائية إلّا بواسطة كهربائي مُدرُب. عِكنك الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.



DNK - Bortskaffelse al elektrisk og elektronisk affald for brugere i private hushoftlinger EU, Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menensekers sunhede og for milleget, hvis kasseret deletrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overkydsede skraflesbagnd. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr er mærket og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usordrett elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usordrett elektrisk og elektronisk udstyr elektrisk elektr

SWE - Hur användare i privathushäll inom EU kasserar utrustning på korrekt sätt. Denna symbol visar att den här produkten inte fär kasseras tillsammans med vanligt hushällsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehäller ämnen som kast av männar för att överlämna produkten till lämpligt insamlingsställe för atlervinning av elektriskt, och elektroniskt avfall. När du kasserar produkten så att den kan ätervinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och mijlö negativt och du bidar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasserar produkten skun du få via kommunen, ditt avdalshantenispsbolag eller den butlikt där du köpte produkten.

NOR-Kassering av utstyrfra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres kidig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til ersikulering blarra dut til å hindre at disse produktene påferer naturen og miljøet unødig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller bulikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktic kassering.

ISL — Fórgun úrgangsefna frá notendum á einkaheimillum f Evrópusamhandníu. Þetta tákn gefur til kynna að ekki má farga þessart vöru með öðru heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdið skaða á heilsu fölks og umhverfi ef þau eru ekki endurunnin á réttan hátt. Það er á þina ábyrga óa heihenda á viðelgandi stað til endurvinnslu rafmagns og rafeindatæki. Þegar þú afhendri til réttar endurvinnslu, hjálpar það að koma í veg fyrir að þessar vörur valdi óþarfa skaða á náttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að frekarú pplýsingar um rétta förgun, vinsamlegast hafið samband við þir borgaryfirvöld, næstu móttökustöð eða verslunina þar sem bú keyðir vöruna.

NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere buishoudens in de Europsee Unie. Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u woorkmen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar uit dit product het betocht.

FRA -Elimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union uropéeme, Ce symbole indique que ce produit ne doit pas ête jeté avec les éléches ménagers ordinaires, Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nuisibles à la santé humaine et à l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilité de déposer vos appareils dans les centres de collecte désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à la préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour otherir plus d'informations sur l'elimination de la santé humaine. Pour otherir plus d'informations sur l'elimination de la santé humaine. Pour otherir plus d'informations sur l'elimination de la santé humaine. Pour otherir plus d'informations sur l'elimination de la santé humaine. Pour otherir plus d'informations sur l'elimination de la santé humaine. Pour otherir plus d'information sur l'elimination de la santé humaine. Pour otherir plus d'information sur l'elimination de la santé humaine. Pour otherir plus d'information sur l'elimination de la santé humaine.

DEU - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass

dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Elektronicherüte eintallen Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßer Wiederverwertung. Schäden an Mensch und Umwelt verursachen Kinnen. Es liegt in Ihrer Veranstortung. Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschiche Gesundheit schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örlitiches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft habet.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is you're presponsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea, Estes imbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se recician correctamente. Es uresponsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciciaje de equipos usados eléctricos y electrónicos, Cuando entrega un producto para un recicleja cercicio, usted ayuda a prevenir que estos productos dafien la naturadazo y el medio ambiente innecesariamente eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación cercica, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde comor éses producto.

PRT - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na União Europeia, Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos elétricos e eletrônicos contém substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Quando efetuar a entrega para reciclagem correta, ajuda e avitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a protegar a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este productiva este

ITA - Smallmento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti in privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche de lettroniche contengono sostanzeze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non ciriciate correttamente, È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche de elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto ricidaggio, si aiuta a prevenire che questi d'anneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per l'uterori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il neozozio in cui è stato acuististo questo prodotto questo pr

FIN - Kottalouksien laiteromun hävittäminen EU-alueella. Symboli cootitaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotilalousijenen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät aineita, jotka voivat olla hatallisia eriverydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitetä saiammukaiseses. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun on toimilettava asiammukaiseen keräyspisteeseen, sitärraitetäväksi. Kun toimitat romun asiammukaiseen keräyspisteeseen, sität aliateita aiheuttamasta ylimääräistä kuormitusta luonnolle ja ympäristölle ja suojelet himisten revyttä. Lästietoja laitteiden saiammukaisesta hävittämisestä hävittämisestä hävittämisestä hävittämisestä hävittämisestä hävittämisestä jätehuollosta vastaavaan yritykseen tai myymäään, josta hankti tämän tuotteen.

POL - Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych V Unii Europejskiej. Ten symbol czanecz, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substaneje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być grożne dla ludzkiego zdrowia i środowska. Obwajzkiemu zyktownika jest odsarczyć zużyty sprzęt powadzenie zwietnie z powadzenie z elektryczny i elektroniczny do właściwego puńku zbioki celem przekazania do recyklingu. Postpując w ten sposób, pomaga się zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogłyby wyrządzić przyrodzie i środowisku, oraz wspiera się ochronę ludzkiego zdrowia. Więcej informacji na tenat właściwego sposobu przekazywania do utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, firmie zajmującej się odbiorem odpadów lub sklepie, który szrzedal produkt.

HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatniu kudanstima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kućanstva letkritička i elektrinčika oprema sadrže tvari koje mogu naštvali i životnom okolišu ako ju se ne reciklira pravilno. Vaša je odgovnorost predati olapatnu električku jetektroničku opremu na predvidenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomažete da se spreči nepotrebno ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnog draskoj. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnog draskoj subizula vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dućanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

EST - Seadmete jäätmete käitlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See siimbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda koos teie muude olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis võivad dige taastõõtitus eisamiste kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle üle andmise eest elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertõõtituse kogunispunkti. Olgeks ümbertõõtiuseks üle andmisega aitate vältida ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Tälendava teabe saamiseks õige kältlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnakantselei, olmejäätmete kõrvaldamise teenistuse või pooga, kust te elle toote ostsite.

LVA - Lerfüx atkritumu izmesana privātajās mājasimniecībās Eiropas Savienībā. Šis simbols nozīmē, ka šo protuktu nedrikat izmest mājsaimniecības atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radrī kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai videl, ja netieki parežiz nodotas atkritumos. Jūs esat atbildīgi par elektrisku un elektronisku ierīcu nodošanu šim nollikam paredzētā savākšanas punktā. Nododot šis ierīces partarāde, jūs paldīcat novērā so produktu noplūdi dabā un apkārtējā vidē, iddējādi aizsargājot cilvēku veselību. Paplūdu informāciju par pareizu nodošanu atkritumos jautājet savā pašvaldībā, mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumā vai veikalā, kurā ejadādājies šo por ekitalā, kurā ejadādājies šo por ekitalā.

LTU - rangos atliek salinimas priva i naudotoj nam kiuose Europos S jungioje. Šis imbotilos runodo, kad gaminio nepalima lismesti kartu su klotimis butin mis atliekomis. Elektrin je ir elektroni je rangoje yra medžiog, galin i pakentki žirnogaus sveikatala ir aplinkai, jei ranga netirikama perdiforama. Privadote pristastyli elektrin i relektroni ir nagi special atliek sariniškimo ir perdiforimo punkt. Pristatydami min t rang tinkamai perdifothi, padedate šivengti zilos gamati ir aglinkai be pasagugdi žirogaus sveikat. Daugudi informacijos padi pitikama perdifothi tetraukti s vietin je miesto administracijoje, nam kio atliek tvarkymo tamtvole arba šio saminio paradvimi vrietio,

SVK - Likvidácia odpadu používateľmí v súkromných domácnostiach v Európskej úmi. Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie zlikvidovať s iným domácim odpadom. Elektrické a elektronické zarrádenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zodpovední za odovzďanie na určenom mieste zberu na recykláciu elektrického a elektronického odpadu. Odovzdanim na správnu recykláciu pomáhate pri zabraňovaní zbytočnému zatažovaniu prírody a životného prostredia týmto produktom a chrámení ľudského zdravla. Viac informácii o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servís na likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servís na likvidácii vám podadu alebo personál predajne, kde ste produkt izkúplií.

HUN - Magáncelokra használt berendezések hulladókának kezelése az Európál Irúbban. Az ábra szi jelenti, hogy a termék nem dobhás el háztartási hulladókkánt. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás hlányaban kárt tehetnek az emberi egésszégben és a környezetben. Az On felelősésége, hogy leadós lékt az elektromos és elektronikus berendezések hulladókának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen, ja megelősége, hogy leadós az elektronikus berendezések hulladókának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen, ja megelősége, hogy ezek a termékek elkerűihtelő kárt tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. Aulladókkozetbe megfelelő módjáról a helyi nökormányaztatlal, a háztartási hulladók elszállítását végző szolgáltatónál vagy a termék vásárása szerinti üzethel érdekődhet.

ROM - Eliminarea deşeurilor de echipamente de câtre utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deşeurile menajere ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice şi electronice conțin substante care pot dăuna sănătătii umane şi mediului dacă nu sunt reciciate corect. Este responsabilitatea divs. să le predaţi la un punct de colectare desemnat pentru reciciarea echipamentelor electrice şi electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutaţi la prevenirea impactului inutil al acestu produs asupra naturi şi endizi il si protejarea sănătăţii umane. Pentru mai multe informaţii referitorate al eliminarea corectă, contactaţi biroul local din orașul dvs., sevicul de salubritate aferent gospodăriel dvs. sau magazinul de la care aţi achticitorat exect produs.

CZE – Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživatelí v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako běžný domovní odpad, tělektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které moho byť škodlivé lidskému zdraví a životnímu prostředí, pokud by nebyly odpovídajícím způsobem recyklovány. Je vaší odpovědností, abyste zařízení odevzdalí v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení určených k recyklaci. Když předate výrobky kopovídající cepskáci, pomástie zabránit, aby zbytečně zatězoky přírodu a životní prostředí, a chránite lidské zdraví. Dálší informace kylacjí se právně likvidace zšískéh a místimí uřáde, u vaší služby zajištújící likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasehnih gospodnjistivh v Evropski unjil. Ta simbol ozračuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Električna in električna iz odstranje vsebuje snov., ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklirane. Vaša odpovomost je, da ta odpad prenesete na določeno zbimo mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate preprečtil, da bi izdeleli po nepotrebnem onesnažili naravo in okolje ter ščitite zdravje ljudi. Za već informacij o pravilnem odstranjevanju se obmite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje ospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kuplii ta izdelek.

GRC - Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από χρήστες σε οιιακόν περβάλλον στην Ευρωπιαίκη Ένωση. Αυτό πο σύμβολο υποδιεκνόει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρήπεται μαζί με τα άλλα οιιακά απόβλητα. Ο Αλεκτρισκές ακτίστες του μπορούν να βλάψουν την ανθφώπτην μγεία και το περβάλλονος εάν δεν ανακκυλιθούν οιιαστά. Η παράδοση σε κατάλληλη ο σημείο περισυλλογής για ανακύκλυση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτριοκό εξηπλισμού είναι δική σας εύθυνη. Με την παράδοση στη οιιστή ανακύκλυση συμβάλλοτε σε εύθυνη. Με την παράδοση στη συστή ανακύκλυση συμβάλλοτε στην αποτροπή της περιπής επιβάρυνσης της στα ότι από τα ένα την παράδοση στο συστή αποκομιδής. Επικοινογήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, πην υπηρεσία αποκομιδής οικισκών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσια το το προϊόν.

TÜR - Avrupa Biriği'nde yaşayan ev kullanıcılarının kullandığı atık keipmanların atılması. Bu sembol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru şekilde geri dönüşümü sağlanmazsa insan sağlığı ve evereye zararılı olabilecek maddeler içerir. Alık elektrikli ve elektronik ekipmanların belirlenen geri dönüşüm noklalarına brakılması sirosumluluğunuzdadır. Doğru geri dönüşüm noklalarına brakılması sirosumluluğunuzdadır. Doğru geri dönüşüm noklasına teslim ederek bu ürünlerin doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumuş olursunuz. Doğru atıkı imhası yolu hakkında daha fazla bilgi için, lütten şehirdeki yerel büro, evsel atık imha servisi ya da ürünü aldığınız mağaza ile iletişime geçin.

ВGR - Изхазърляне на отпадъчно оборудване от потребители в частни доманиства в Европойския съюз. Този симвоп показва, че този предукт не бива да бъде изхвърлян заедно с останалите на битоки откладъци. Електрическото и електронно оборудване съдържа вещества, които могат да навредят на здравето на хората и на околната среда, ако не се рециклират равияние. Вие носите отговорност да предадете отпадъчното електрическо и електронно оборудване за прециклиране в съответния пункт. Когато предавате продукти за правилно рециклиране, вие сломагате за предотвратяването на изхвитиране, вие сломагате исформация относно правилното изхветърляне, моля, свържете се с местната община, вашата служба за битови отпадъци или магазина, откърет оста заклучни този продукт.

SRB - Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Električna i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje judi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadnu električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za prikupljanje i recikljranje otpada te vrste. Predavanjem ovih projzvoda na ispravnu reciklažu sprečavate nepotrebno zagađivanje prirode i životne sredine i štitite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе. Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с другими хозяйственными отходами. Электрическое и электронное оборудование содержит вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью людей. Вы должны передать отходы на специализированный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Передавая отходы для правильной переработки, вы помогаете защитить здоровье людей и снизить нагрузку, создаваемую этими отходами на природу и окружающую нас среду. Более подробную информацию о правильной утилизации вы можете получить в городской администрации, службе по вывозу и утилизации отходов или в магазине, где вы купили это изделие.

الخاد قصراخل ليز ازيلها يهف يدختس بلها قطس اوب شادعيل شاي افسن زير صرل خشال عَمْ جِسُنَمِلَا اذه نَمْ صَلِحُسُلاً مَدْع بَجِي هِنَا تَعَلَّا زَمِرَلَا أَذَه رِيَشْرِي . يَبْجُورُوالَّا داحِسُال نآوم كيلغ قون ورتك للآلآو قوي البرطة أنا شادعها ووشحت كرخ ألنا قولمزنها شاي السزلما للقشُّب أمريُّونتُ قداع! مِتَى مِّل أذا قرييبلاو ناسنَّالاً قحص كَلْع الروض بنبستُ دق عيىمجت تطوّن علىا تــ اجـتـن ملىا مهلمرت تعلىدوسم ملتقيت اع على عقيد و حيحص مِيَلُسِ تَنْ عَ وَيُرْوِرِ سَلِّكُلِ إِلَّاوِ فَيُعِيَابِ وَلِكُلِ شَادَعَهِلَ شَاءِيَافَ مَ رَيُونَتُ قَدَاعَ إِلَّ قَصَ صَحْم

هُ عَنْم عِلْعَ دِعِلْسِتَ لِثَانِبُ لِثَنَافِ ،حِيْحِص لِلشَّشِبِ امريُّودتَ قَدَاعًا مِتَعِلَ سَاجِتَنِمِلَا دعاستو وعآد زود ةوزيبلا علعو ةعيبطلا علاع يبلسلا ريشأنتال زم تناجتناها نَمْ ةَحِيحِصْلًا صِرَلَحْتُلَا قَقَعِرَكُ لُوحَ سَامِولَ عِلِمَا نَمْ دَيْزَمِلَ بْنَاسِرَالِا قَحِصَ قَيَامِح عَلَع تُأْوِياْفُونَكَا رَمِ صِلْخِتَكَا فَمِدَغُ وَأَ وِيلَحِمِلَا فَرَيْدَمِلَا سِتَكُمْمِبُ لِأَصِيتَالَا وَجِرُي ، جِتَرَمِلَا



DNK - Klasse III: Lampen er kun beregnet til 12V.

SWE - Klass III: Lampan är endast beräknad till 12V.

NOR - Klasse III: Lampen er kun beregnet til 12V. ISL - Flokkur III: Ljósið er einungis ætlað fyrir 12V

NLD - Klasse III: Het armatuur is alleen berekend voor 12V.

FRA - Classe III: La lampe n'est prévue que pour une tension de 12V.

DEU - Klasse III: Die Lampe ist nur für 12V ausgelegt.

GBR - Class III: The lamp is only suitable for 12V.

ESP - Clase III: La lámpara está diseñada solamente para 12V.

PRT - A làmpada é adequada só para 12 V

ITA - Categoria III: La lampada è adatta a funzionare solo con una

tensione di 12V

FIN - Valaisin sopii ainoastaan matalajännitteeseen (12 V)

POL - Klasa III: Lampa jest dostosowana tylko do napięcia 12 V.

HRV - Klasa III: Svjetiljka je prikladna samo za 12 V. ESP - Klass III: Valgusti sobib ainult 12V pingega.

LVA - tipa lampa: Lampu var izmantot tikai strāvai ar spriegumu 12 V.

LTU - Klase III: Lempa yra paskaičiuota tik 12V.

SVK - Trieda III: Lampa je vhodná iba pre napájanie 12V.

HUN - III. kategória: A lámpa csak 12 V feszültséggel használható.

ROM - Clasa III: Lampa este facuta doar pentru 12 V.

CZE - Třída krytí III: Svítidlo je konstruováno na napětí 12V.

SVN - Razred III: Svetilka je primerna le za 12V.

GRC - Βαθμός προστασίας III: Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για 12 βόλτ.

TUR - Sinif 3: Bu ürün sadece 12 voltluk ampüllerin kullanılmasina göre

BGR - Клас III: Лампата е изчислена само за 12 волта.

SRB - Klasa III: Lampa ie pogodna samo za 12 V.

RUS - Класс III: Светильник пригоден только для питания 12 В. . تلوة 12 قوقل طقف دعم حاسِصها : مَثْلَاثُلَا وَجِرِدُلَا

DNK - Z-tilslutning: Lampens tilslutningsledning kan ikke udskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

SWE - Z-anslutning: Lampans anslutningsledning kan inte skiftas ut och lampan skall kasseras om ledningen skadas.

NOR - Z-tilslutning: Lampens tilslutningsledning kan ikke utskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

ISL - Z-tenging: Ekki er hægt að skipta um tengisnúru ljóssins og farga verður ljósinu ef snúran skemmist.

NLD - Z-aansluiting: De aansluitsnoer kan niet vervangen worden en het armatuur moet bii beschadiging hiervan verwijderd worden. FRA - Connexion Z: Le câble de raccordement de la lampe ne peut

être remplacé et on doit se débarrasser de la lampe si celui-ci est endommagé

DEU - Z-Anschluss: Die Anschlussleitung der Lampe kann nicht ersätzt werden, weshalb die Lampe entsorgt werden muss.

GBR - Z-connection: the wire cannot be replaced if damaged, and the lamp must be discarded. ESP - Z-conexión: El cable de conexión de la lámpara no puede ser

sustituido y hay que desechar la lámpara si el cable esta dañado. PRT - Conexão-Z: O fio não pode ser substitúido se houver danos, e a lámpada deverá ser descartada.

ITA - Collegamento Z -: Il cavo di collegamento della lampada

FIN - Z-liitos: valaisimen johtoa ei voi vaihtaa ja valaisin pitää hävittää. POL - Z- podłączenie: przewód nie może być wymieniony w przypadku uszkodzenia i lampę należy skasować.

HRV - Z-spoj: Vodič se ne može zamijeniti ako je oštećen i morat će

se baciti ciiela svietilika. ESP - Z-ühendus: juhet ei ole selle vigastuse korral võimalik asendada,

valgustist tuleb loobuda. LVA - Z,- pievienošana: Ja lampas pievienošanas vads ir bojāts, to nav

iespējams aizstāt un lampu vairs nevar tālāk izmantot. LTU - Z- prijungimas: Lempos sujungiamasis laidas negali būti pakeičiamas ir lempa turi būti išmetama, jei pažeistas laidas.

SVK - Z-spoj: Drôt sa v prípade poškodenia nemôže vymeniť a lampu musí byť vyradená.

HUN - Z-csatlakozás: sérülés esetén a vezeték nem cserélhető ki, a lámpát el kell dobni.

ROM - Legatura Z: Daca cablul este distrus acesta nu poate fi inlocuit, iar lampa va trebui casata.

CZE - Z-připojení: vodič svítidla nelze vyměnit a proto při poškození vodiče je nutné svítidlo vyřadit.

SVN - Z-priključek; poškodovanega vodnika ni možno zamenjati, zato je treba svetilko zavreči. GRB - Σύνδεση-Ζ: Το καλώδιο σύνδεσης του φωτιστικού δεν μπορεί

να αντικατασταθεί, και το φωτιστικό πρέπει να κριθεί ακατάλληλο, αν προξενηθεί ζημιά στο καλώδιο.

TUR - Z - Baglantisi: Lambanin eklem ve montaj yapilacagi kablo cok zarar görmüsse bu kablo venilenemez. Lamba atilmalidir.

BGR - Z-свързване: Свързващите проводници на лампата не могат да се сменят затова лампата трябва да се бракува при повреда на някой от проводниците.

SRB - Z-priključak: žica ne može da se zameni ako je oštećena, i lampa mora da se baci.

RUS - Z-соединение: при повреждении провода он не может быть заменен и светильник следует выбросить. بجي علائكانيم حابيمريل العصروت لألين لهيديث زائمي ال ; در 3 ل اصري و أطبع

. اور ضربتم فالمرأرا زاك اذا جاب صحارا ف الت



DNK - Monteringsveiledningen må ikke bortkastes.

SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen. NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.

NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.

FRA - Merci de garder l'instruction de montage.

DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

GBR - The mounting instruction must not be discarded.

ESP - No desechar la instrucción de montaje.

PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

FIN - Älä hävitä asennusohjetta. POL - Nie należy pozbywać sie instrukcji montażu.

HRV - Nemojte bacati upute za montiranje, EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.

LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.

SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť. HUN - A szerelési útmutatót őrizze meg.

ROM - Instrucțiunile de montai nu trebuie aruncate.

CZE - Uložte montážní návod pečlivě.

SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.

GRC - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης. TUR - Montai talimatları atılmamalıdır.

BGR - Упътването за монтаж да се съхрани.

SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranie.

RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу. ببيكرسُل سَامِيلَ عَمْ نِم صِلْحَسُلَا مِدْعُ سِجِي

DNK: Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < G >.

GBR: This product contains a light source of energy efficiency class <G> BGR: Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност <G>.

CZE: Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G>.

DEU: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse <> GRC: Το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης <>.

ESP: Este producto contiene una fuente de iluminación con una clase de eficiencia energética <G>

EST: See toode sisaldab energiatõhususe klassi <G> valgusallikat. FIN: Tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on S

FRA: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique <G>

HRV: Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti <G> HUN: Ez a termék <G> energiaosztályú fényforrást tartalmaz.

ITA: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <Q>.

LTU: Šiame gaminyje yra <© energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

LVA: Šis izstrādājums satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi <G>. NLD: Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <G>.

NOR: Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse <G>

POL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>

ROM: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică «G». RUS: Ланиое изделие солержит источник света класса энергоэффективности «G>

SVK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>.

SVN: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <G>

SRB: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <G>.

SWE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass <G>

TUR: Bu ürün, <G> enerji verimliliği sınıfında bir ışık kaynağı içerir.

